



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 4. März 2014  
(OR. en)**

**6753/14**

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2013/0365 (COD)**

---

---

**CODEC 500  
JUR 98  
CODEX 10  
COHAFA 21  
CONSOM 60  
DELECT 32  
DENLEG 40  
ECOFIN 170  
EF 55  
ENER 75  
ENT 55  
ENV 167  
ETS 8  
ESPACE 28  
INST 117  
MAP 20  
MAR 30  
MI 190  
PECHE 81  
PHYTOSAN 14  
SAN 84  
SOC 147  
STATIS 22  
TELECOM 55  
TRANS 76  
PE 100**

**INFORMATORISCHER VERMERK**

---

des	Generalsekretariats
für den	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Betr.:	Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Anpassung von Rechtsakten, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird, an Artikel 290 und 291 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union – Ergebnis der ersten Lesung des Europäischen Parlaments (Straßburg, 24. bis 27. Februar 2014)

---

## **I. EINLEITUNG**

Der Berichterstatter, Jozsef SZAJER (PPE - HU), hat im Namen des Rechtsausschusses einen Bericht mit 63 Abänderungen (Abänderungen 1-63) an dem Verordnungsvorschlag vorgelegt.

## **II. AUSSPRACHE**

Es fand keine Aussprache statt.

## **III. ABSTIMMUNG**

Bei der Abstimmung am 25. Februar 2014 nahm das Parlament alle 63 Abänderungen (Abänderungen 1-63) an.

Der auf diese Weise geänderte Kommissionsvorschlag und die legislative EntschlieÙung stellen den Standpunkt des Parlaments in erster Lesung dar. Der Wortlaut der angenommenen Abänderungen und der legislativen EntschlieÙung des Europäischen Parlaments ist in der Anlage wiedergegeben.

## **1. Anpassung von Rechtsakten, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird (Artikel 290 und 291 AEUV) \*\*\*I**

**Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments vom 25. Februar 2014 zu dem Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Anpassung von Rechtsakten, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird, an Artikel 290 und 291 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (COM(2013)0751 – C7-0386/2013 – 2013/0365(COD))**

**(Ordentliches Gesetzgebungsverfahren: erste Lesung)**

*Das Europäische Parlament,*

- in Kenntnis des Vorschlags der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat (COM(2013)0751),
- gestützt auf Artikel 294 Absatz 2 und Artikel 43 Absatz 2, Artikel 53 Absatz 1, Artikel 62, Artikel 100 Absatz 2, Artikel 114, Artikel 168 Absatz 4 Buchstaben a und b, Artikel 172, Artikel 192 Absatz 1, Artikel 207, Artikel 214 Absatz 3 und Artikel 338 Absatz 1 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union, auf deren Grundlage ihm der Vorschlag der Kommission unterbreitet wurde (C7-0386/2013),
- gestützt auf Artikel 294 Absatz 3 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union,
- unter Hinweis auf die Verordnung (EU) Nr. 182/2011 vom 16. Februar 2011 zur Festlegung der allgemeinen Regeln und Grundsätze, nach denen die Mitgliedstaaten die Wahrnehmung der Durchführungsbefugnisse durch die Kommission kontrollieren<sup>1</sup>,
- nach Stellungnahme des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses vom 21. . Januar 2014<sup>2</sup>,
- in Kenntnis des Schreibens des Präsidenten des Ausschusses der Regionen an den Präsidenten des Parlaments vom 11. Oktober 2013,
- unter Hinweis auf die Vereinbarung über delegierte Rechtsakte in der am 3. März 2011 von der Konferenz der Präsidenten gebilligten Fassung,
- unter Hinweis auf die Rahmenvereinbarung über die Beziehungen zwischen dem Europäischen Parlament und der Europäischen Kommission<sup>3</sup>, insbesondere Nummer 15 und Anhang I,
- unter Hinweis auf seine Entschließung vom 5. Mai 2010 zur Übertragung legislativer Zuständigkeiten<sup>4</sup>,

---

1 ABl. L 55 vom 28.2.2011, S. 13.

2 Noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht.

3 ABl. L 304 vom 20.11.2010, S. 47.

4 ABl. C 81 E vom 15.3.2011, S. 6.

- unter Hinweis auf seine EntschlieÙung vom 25. Februar 2014 über die FolgemaÙnahmen in Bezug auf die Übertragung von Rechtsetzungsbefugnissen und die Kontrolle der Ausübung der der Kommission übertragenen Durchführungsbefugnisse durch die Mitgliedstaaten<sup>1</sup>,
  - gestützt auf Artikel 55 seiner Geschäftsordnung,
  - in Kenntnis des Berichts des Rechtsausschusses sowie der Stellungnahmen des Ausschusses für Wirtschaft und Währung, des Ausschusses für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten, des Ausschusses für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit, des Ausschusses für Binnenmarkt und Verbraucherschutz, des Ausschusses für internationalen Handel, des Ausschusses für Industrie, Forschung und Energie und des Ausschusses für Verkehr und Fremdenverkehr (A7-0011/2014),
- A. in der Erwägung, dass die Kommission zugesagt hat, bis Ende 2012 zu prüfen, wie viele Rechtsakte mit Bezügen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle weiterhin gelten, um die geeigneten Gesetzgebungsinitiativen vorzubereiten und damit den Prozess der Anpassung an den neuen Rechtsrahmen abzuschließen; in der Erwägung, dass das angekündigte Ziel darin bestand, dafür zu sorgen, dass bis zum Ende der 7. Wahlperiode des Parlaments sämtliche Bestimmungen, in denen auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle Bezug genommen wird, aus allen Rechtsinstrumenten entfernt worden sind; in der Erwägung, dass die Kommission die Vorschläge vorgelegt hat, mit denen diese Zusage eingehalten wird, wenn auch deutlich später als erwartet;
1. legt den folgenden Standpunkt in erster Lesung fest;
  2. fordert die Kommission auf, es erneut zu befassen, falls sie beabsichtigt, ihren Vorschlag entscheidend zu ändern oder durch einen anderen Text zu ersetzen;
  3. beauftragt seinen Präsidenten, den Standpunkt des Parlaments dem Rat und der Kommission sowie den nationalen Parlamenten zu übermitteln.

---

1 Angenommene Texte, P7\_TA\_PROV(2014)0127.

## Abänderung 1

### Vorschlag für eine Verordnung Artikel 2 – Absatz 2

#### *Vorschlag der Kommission*

2. Die Befugnis zum Erlass delegierter Rechtsakte wird der Kommission für einen *unbefristeten* Zeitraum übertragen.

#### *Geänderter Text*

2. Die Befugnis zum Erlass delegierter Rechtsakte wird der Kommission für einen Zeitraum *von fünf Jahren nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung* übertragen. *Die Kommission erstellt spätestens neun Monate vor Ablauf des Zeitraums von fünf Jahren einen Bericht über die Befugnisübertragung. Die Befugnisübertragung verlängert sich stillschweigend um Zeiträume gleicher Länge, sofern das Europäische Parlament oder der Rat nicht spätestens drei Monate vor Ablauf des jeweiligen Zeitraums Einwände gegen eine solche Verlängerung erheben.*

## Abänderung 2

### Vorschlag für eine Verordnung Artikel 2 – Absatz 5 – Unterabsatz 1 a (neu)

#### *Vorschlag der Kommission*

#### *Geänderter Text*

*Abweichend von Unterabsatz 1 beträgt für delegierte Rechtsakte, die gemäß den in Abschnitt F Nummern 12<sup>6a</sup>, 13<sup>6b</sup>, 14<sup>6c</sup>, 16<sup>6d</sup> und 18<sup>6e</sup> sowie Abschnitt G Nummer 21<sup>6f</sup> des Anhangs I aufgelisteten Verordnungen erlassen wurden, die Frist für Einwände drei Monate und kann auf Initiative des Europäischen Parlaments oder des Rates um drei Monate verlängert werden.*

---

<sup>6a</sup> *Verordnung (EG) Nr. 177/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Februar 2008 zur Schaffung eines gemeinsamen Rahmens für Unternehmensregister für statistische*

*Zwecke und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2186/93 des Rates.*

*<sup>6b</sup> Verordnung (EG) Nr. 716/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2007 zu gemeinschaftlichen Statistiken über die Struktur und Tätigkeit von Auslandsunternehmenseinheiten.*

*<sup>6c</sup> Verordnung (EG) Nr. 1445/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Dezember 2007 zur Festlegung gemeinsamer Regeln für die Bereitstellung der Basisinformationen für Kaufkraftparitäten sowie für deren Berechnung und Verbreitung.*

*<sup>6d</sup> Verordnung (EG) Nr. 184/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Januar 2005 betreffend die gemeinschaftliche Statistik der Zahlungsbilanz, des internationalen Dienstleistungsverkehrs und der Direktinvestitionen.*

*<sup>6e</sup> Verordnung (EG) Nr. 450/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Februar 2003 über den Arbeitskostenindex.*

*<sup>6f</sup> Richtlinie 2009/110/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. September 2009 über die Aufnahme, Ausübung und Beaufsichtigung der Tätigkeit von E-Geld-Instituten, zur Änderung der Richtlinien 2005/60/EG und 2006/48/EG sowie zur Aufhebung der Richtlinie 2000/46/EG.*

### **Abänderung 3**

#### **Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Titel – Fußnote 7**

##### *Vorschlag der Kommission*

Informationshalber werden Rechtsakte, in denen auf die verkürzte Frist nach Artikel 2 Absatz 6 Bezug genommen wird, in diesem Anhang mit \* gekennzeichnet, Rechtsakte,

##### *Geänderter Text*

Informationshalber werden Rechtsakte, in denen auf die verkürzte Frist nach Artikel 2 Absatz 6 Bezug genommen wird, in diesem Anhang mit \* gekennzeichnet, Rechtsakte,

in denen auf das Dringlichkeitsverfahren nach Artikel 3 Bezug genommen wird, mit \*\*, und Rechtsakte, in denen auf das Dringlichkeitsverfahren nach Artikel 3 und auf die verkürzte Frist nach Artikel 2 Absatz 6 Bezug genommen wird, mit \*\*\*.

in denen auf das Dringlichkeitsverfahren nach Artikel 3 Bezug genommen wird, mit \*\*, und Rechtsakte, in denen auf das Dringlichkeitsverfahren nach Artikel 3 und auf die verkürzte Frist nach Artikel 2 Absatz 6 Bezug genommen wird, mit \*\*\* **und Rechtsakte auf die in Artikel 2 Absatz 5 Unterabsatz 2 Bezug genommen wird, mit \*\*\*\*.**

#### Abänderung 4

##### Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt A – Nummer -1 (neu)

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**-1. Entscheidung Nr. 626/2008/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. Juni 2008 über die Auswahl und Genehmigung von Systemen, die Satellitenmobilfunkdienste (MSS) erbringen**

**Artikel 9 Absatz 3\***

#### Abänderung 5

##### Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt A – Nummer 2

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

2. Richtlinie 2002/22/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. März 2002 über den Universaldienst und Nutzerrechte bei elektronischen Kommunikationsnetzen und -diensten (Universaldienstrichtlinie)

2. Richtlinie 2002/22/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. März 2002 über den Universaldienst und Nutzerrechte bei elektronischen Kommunikationsnetzen und -diensten (Universaldienstrichtlinie)

**Artikel 26 Absatz 7**

**Artikel 27a Absatz 5**

Artikel 35

Artikel 35

#### Abänderung 6

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Anhang I – Abschnitt A – Nummer 3**

*Vorschlag der Kommission*

3. Richtlinie 2002/21/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. März 2002 über einen gemeinsamen Rechtsrahmen für elektronische Kommunikationsnetze und -dienste (Rahmenrichtlinie)

Artikel 13a Absatz 4

*Geänderter Text*

3. Richtlinie 2002/21/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. März 2002 über einen gemeinsamen Rechtsrahmen für elektronische Kommunikationsnetze und -dienste (Rahmenrichtlinie)

**Artikel 9b Absatz 3**

**Artikel 10 Absatz 4**

Artikel 13a Absatz 4

**Artikel 15 Absatz 4**

**Artikel 17 Absatz 6a**

**Artikel 19 Absatz 4**

**Abänderung 7**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Anhang I – Abschnitt B – Nummer 4**

*Vorschlag der Kommission*

4. Entscheidung Nr. 406/2009/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 über die Anstrengungen der Mitgliedstaaten zur Reduktion ihrer Treibhausgasemissionen mit Blick auf die Erfüllung der Verpflichtungen der Gemeinschaft zur Reduktion der Treibhausgasemissionen bis 2020

Artikel 3 Absatz 6

Artikel 11 Absatz 3

*Geänderter Text*

4. Entscheidung Nr. 406/2009/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 über die Anstrengungen der Mitgliedstaaten zur Reduktion ihrer Treibhausgasemissionen mit Blick auf die Erfüllung der Verpflichtungen der Gemeinschaft zur Reduktion der Treibhausgasemissionen bis 2020

**Artikel 3 Absatz 2**

Artikel 3 Absatz 6

Artikel 11 Absatz 3



## Abänderung 8

### Vorschlag für eine Verordnung

#### Anhang I – Abschnitt B – Nummer 5

##### *Vorschlag der Kommission*

5. Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Oktober 2003 über ein System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten in der Gemeinschaft und zur Änderung der Richtlinie 96/61/EG des Rates

Artikel 3d Absatz 3

Artikel 3f Absatz 9

Artikel 10 Absatz 4

Artikel 10a Absatz 1

Artikel 10a Absatz 7

Artikel 10a Absatz 8

Artikel 10a Absatz 13

Artikel 11a Absatz 9

Artikel 11b Absatz 7

Artikel 14 Absatz 1

Artikel 15 Absatz 5

Artikel 19 Absatz 3

Artikel 22

Artikel 24 Absatz 1 Buchstabe b

Artikel 24 Absatz 3

Artikel 24a Absatz 1

Artikel 24a Absatz 2

Artikel 25 Absatz 2

Artikel 25a Absatz 1

Anhang IV Teil A

##### *Geänderter Text*

5. Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Oktober 2003 über ein System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten in der Gemeinschaft und zur Änderung der Richtlinie 96/61/EG des Rates

Artikel 3d Absatz 3

Artikel 3f Absatz 9

Artikel 10 Absatz 4

Artikel 10a Absatz 1

Artikel 10a Absatz 7

Artikel 10a Absatz 8

Artikel 10a Absatz 13

##### ***Artikel 11a Absatz 8***

Artikel 11a Absatz 9

Artikel 11b Absatz 7

Artikel 14 Absatz 1

Artikel 15 Absatz 5

##### ***Artikel 16 Absatz 12***

Artikel 19 Absatz 3

Artikel 22

Artikel 24 Absatz 1 Buchstabe b

Artikel 24 Absatz 3

Artikel 24a Absatz 1

Artikel 24a Absatz 2

Artikel 25 Absatz 2

Artikel 25a Absatz 1

Anhang IV Teil A

## Abänderung 9

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Anhang I – Abschnitt D – Nummer 8**

*Vorschlag der Kommission*

8. Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung)

Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe a

*Geänderter Text*

8. Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung)

Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe a

**Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe b in Verbindung mit Artikel 9 Absatz 3**

**Abänderung 10**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Anhang I – Abschnitt E – Nummer 9**

*Vorschlag der Kommission*

9. Verordnung (EG) Nr. 66/2010 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2009 über das EU-Umweltzeichen

Artikel 6 Absatz 7

Artikel 8 Absatz 2

Artikel 15

*Geänderter Text*

9. Verordnung (EG) Nr. 66/2010 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2009 über das EU-Umweltzeichen

**Artikel 6 Absatz 5 Unterabsatz 2**

Artikel 6 Absatz 7

Artikel 8 Absatz 2

Artikel 15

**Abänderung 11**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Anhang I – Abschnitt E – Nummer 10**

*Vorschlag der Kommission*

10. Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2009 über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und

*Geänderter Text*

10. Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2009 über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und

Umweltbetriebsprüfung und zur  
Aufhebung der Verordnung (EG)  
Nr. 761/2001, sowie der Beschlüsse der  
Kommission 2001/681/EG und  
2006/193/EG

Artikel 17 Absatz 3

Artikel 48 Absatz 2

Umweltbetriebsprüfung und zur  
Aufhebung der Verordnung (EG)  
Nr. 761/2001, sowie der Beschlüsse der  
Kommission 2001/681/EG und  
2006/193/EG

Artikel 17 Absatz 3

**Artikel 16 Absatz 4**

**Artikel 30 Absatz 6**

**Artikel 46 Absatz 6**

Artikel 48 Absatz 2

## Abänderung 12

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt F – Nummer 11

#### *Vorschlag der Kommission*

11. Verordnung (EG) Nr. 453/2008 des  
Europäischen Parlaments und des Rates  
vom 23. April 2008 über die  
vierteljährliche Statistik der offenen Stellen  
in der Gemeinschaft

Artikel 2 Absatz 1

Artikel 3 Absatz 1

Artikel 7 Absatz 1

Artikel 7 Absatz 3

#### *Geänderter Text*

11. Verordnung (EG) Nr. 453/2008 des  
Europäischen Parlaments und des Rates  
vom 23. April 2008 über die  
vierteljährliche Statistik der offenen Stellen  
in der Gemeinschaft

Artikel 2 Absatz 1

Artikel 3 Absatz 1

**Artikel 5 Absatz 1**

Artikel 7 Absatz 1

Artikel 7 Absatz 3

## Abänderung 13

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt F – Nummer 12 – Überschrift

#### *Vorschlag der Kommission*

12. Verordnung (EG) Nr. 177/2008 des  
Europäischen Parlaments und des Rates  
vom 20. Februar 2008 zur Schaffung eines  
gemeinsamen Rahmens für  
Unternehmensregister für statistische  
Zwecke und zur Aufhebung der

#### *Geänderter Text*

12. Verordnung (EG) Nr. 177/2008 des  
Europäischen Parlaments und des Rates  
vom 20. Februar 2008 zur Schaffung eines  
gemeinsamen Rahmens für  
Unternehmensregister für statistische  
Zwecke und zur Aufhebung der

## Abänderung 14

### Vorschlag für eine Verordnung

#### Anhang I – Abschnitt F – Nummer 13 – Überschrift

##### *Vorschlag der Kommission*

13. Verordnung (EG) Nr. 716/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2007 zu gemeinschaftlichen Statistiken über die Struktur und Tätigkeit von Auslandsunternehmenseinheiten

##### *Geänderter Text*

13. Verordnung (EG) Nr. 716/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Juni 2007 zu gemeinschaftlichen Statistiken über die Struktur und Tätigkeit von Auslandsunternehmenseinheiten\*\*\*\*

## Abänderung 15

### Vorschlag für eine Verordnung

#### Anhang I – Abschnitt F – Nummer 14 – Überschrift

##### *Vorschlag der Kommission*

14. Verordnung (EG) Nr. 1445/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Dezember 2007 zur Festlegung gemeinsamer Regeln für die Bereitstellung der Basisinformationen für Kaufkraftparitäten sowie für deren Berechnung und Verbreitung

##### *Geänderter Text*

14. Verordnung (EG) Nr. 1445/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Dezember 2007 zur Festlegung gemeinsamer Regeln für die Bereitstellung der Basisinformationen für Kaufkraftparitäten sowie für deren Berechnung und Verbreitung\*\*\*\*

## Abänderung 16

### Vorschlag für eine Verordnung

#### Anhang I – Abschnitt F – Nummer 15

##### *Vorschlag der Kommission*

15. Verordnung (EG) Nr. 1552/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. September 2005 über die Statistik der betrieblichen Bildung  
Artikel 5 Absatz 2

##### *Geänderter Text*

15. Verordnung (EG) Nr. 1552/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. September 2005 über die Statistik der betrieblichen Bildung  
Artikel 5 Absatz 2

Artikel 7 Absatz 3

Artikel 8 Absatz 2

Artikel 9 Absatz 4 in Bezug auf die Festlegung „der Anforderungen an die Qualität und sämtliche zur Bewertung oder Verbesserung der Datenqualität erforderlichen Maßnahmen“

Artikel 10 Absatz 2

Artikel 13

Artikel 7 Absatz 3

Artikel 8 Absatz 2

Artikel 9 Absatz 4 in Bezug auf die Festlegung „der Anforderungen an die Qualität und sämtliche zur Bewertung oder Verbesserung der Datenqualität erforderlichen Maßnahmen“

**Artikel 9 Absatz 4 in Bezug auf die Festlegung der „Struktur der Qualitätsberichte“**

Artikel 10 Absatz 2

Artikel 13

## **Abänderung 17**

### **Vorschlag für eine Verordnung**

#### **Anhang I – Abschnitt F – Nummer 16 – Überschrift**

##### *Vorschlag der Kommission*

16. Verordnung (EG) Nr. 184/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Januar 2005 betreffend die gemeinschaftliche Statistik der Zahlungsbilanz, des internationalen Dienstleistungsverkehrs und der Direktinvestitionen

##### *Geänderter Text*

16. Verordnung (EG) Nr. 184/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Januar 2005 betreffend die gemeinschaftliche Statistik der Zahlungsbilanz, des internationalen Dienstleistungsverkehrs und der Direktinvestitionen\*\*\*\*

## **Abänderung 18**

### **Vorschlag für eine Verordnung**

#### **Anhang I – Abschnitt F – Nummer 17**

##### *Vorschlag der Kommission*

17. Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Juni 2003 für die Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU-SILC)

Artikel 6 Absatz 2

Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit

##### *Geänderter Text*

17. Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Juni 2003 für die Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU-SILC)

Artikel 6 Absatz 2

**Artikel 8 Absatz 3**

Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit

Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe a in Bezug auf „die Festlegung des Verzeichnisses der primären Zielvariablen, die für jeden Bereich der Querschnittskomponente aufzunehmen sind, und des Verzeichnisses der Zielvariablen für die Längsschnittkomponente, einschließlich der Spezifikation der Variablencodes“

Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe a in Bezug auf „die Festlegung des Verzeichnisses der primären Zielvariablen, die für jeden Bereich der Querschnittskomponente aufzunehmen sind, und des Verzeichnisses der Zielvariablen für die Längsschnittkomponente, einschließlich der Spezifikation der Variablencodes“

**Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe a in Bezug auf die Festlegung des „technischen Formats für die Datenübermittlung an Eurostat“,**

**Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe b**

Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe c;

Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe c

**Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe d**

Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe e

Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe e

Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe f

Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe f

## **Abänderung 19**

### **Vorschlag für eine Verordnung**

#### **Anhang I – Abschnitt F – Nummer 18 – Überschrift**

##### *Vorschlag der Kommission*

18. Verordnung (EG) Nr. 450/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Februar 2003 über den Arbeitskostenindex

##### *Geänderter Text*

18. Verordnung (EG) Nr. 450/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Februar 2003 über den Arbeitskostenindex\*\*\*\*

## **Abänderung 20**

### **Vorschlag für eine Verordnung**

#### **Anhang I – Abschnitt F – Nummer 20**

##### *Vorschlag der Kommission*

20. Verordnung (EG) Nr. 2150/2002 des

##### *Geänderter Text*

20. Verordnung (EG) Nr. 2150/2002 des

Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2002 zur Abfallstatistik

Artikel 1 Absatz 5

Artikel 3 Absatz 1

Artikel 4 Absatz 3

Artikel 5 Absatz 4

Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe a

Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe b

Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe c in Bezug auf die „Festlegung der Kriterien für die Qualitätsbewertung“

Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe d

Artikel 8 Absatz 3

Anhang I Abschnitt 7 Ziffer 1

Anhang II Abschnitt 7 Ziffer 1

Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2002 zur Abfallstatistik

Artikel 1 Absatz 5

Artikel 3 Absatz 1

Artikel 4 Absatz 3

Artikel 5 Absatz 4

Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe a

Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe b

Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe c in Bezug auf die „Festlegung der Kriterien für die Qualitätsbewertung“

***Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe c in Bezug auf die „Festlegung der Kriterien für die Qualitätsbewertung“***

Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe d

Artikel 8 Absatz 3

Anhang I Abschnitt 7 Ziffer 1

Anhang II Abschnitt 7 Ziffer 1

## **Abänderung 21**

### **Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt G – Nummer 21**

#### *Vorschlag der Kommission*

21. Richtlinie 2009/110/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. September 2009 über die Aufnahme, Ausübung und Beaufsichtigung der Tätigkeit von E-Geld-Instituten, zur Änderung der Richtlinien 2005/60/EG und 2006/48/EG sowie zur Aufhebung der Richtlinie 2000/46/EG

Artikel 14 Absatz 1

#### *Geänderter Text*

21. Richtlinie 2009/110/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. September 2009 über die Aufnahme, Ausübung und Beaufsichtigung der Tätigkeit von E-Geld-Instituten, zur Änderung der Richtlinien 2005/60/EG und 2006/48/EG sowie zur Aufhebung der Richtlinie 2000/46/EG\*\*\*\*

Artikel 14 Absatz 1

***Artikel 14 Absatz 2***

## Abänderung 22

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt H – Nummer 25

#### *Vorschlag der Kommission*

25. Verordnung (EG) Nr. 725/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 31. März 2004 zur Erhöhung der Gefahrenabwehr auf Schiffen und in Hafenanlagen

Artikel 10 Absatz 2\*\*

#### *Geänderter Text*

25. Verordnung (EG) Nr. 725/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 31. März 2004 zur Erhöhung der Gefahrenabwehr auf Schiffen und in Hafenanlagen

Artikel 10 Absatz 2\*\*

**Artikel 10 Absatz 3\*\***

## Abänderung 23

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt H – Nummer 27

#### *Vorschlag der Kommission*

27. Richtlinie 97/70/EG des Rates vom 11. Dezember 1997 über eine harmonisierte Sicherheitsregelung für Fischereifahrzeuge von 24 Meter Länge und mehr

Artikel 8 Buchstabe b

#### *Geänderter Text*

27. Richtlinie 97/70/EG des Rates vom 11. Dezember 1997 über eine harmonisierte Sicherheitsregelung für Fischereifahrzeuge von 24 Meter Länge und mehr

**Artikel 8 Buchstabe a Spiegelstrich 1**

Artikel 8 Buchstabe b

## Abänderung 24

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt I – Nummer 28

#### *Vorschlag der Kommission*

28. Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. November 2009 über kosmetische Mittel

Artikel 2 Absatz 3

Artikel 13 Absatz 8

#### *Geänderter Text*

28. Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. November 2009 über kosmetische Mittel

Artikel 2 Absatz 3

Artikel 13 Absatz 8



Artikel 14 Absatz 2  
Artikel 15 Absatz 1  
Artikel 15 Absatz 2\*\*  
Artikel 16 Absatz 8  
Artikel 16 Absatz 9\*\*

Artikel 20 Absatz 2  
Artikel 31 Absatz 1\*\*  
Artikel 31 Absatz 2  
Artikel 31 Absatz 3

Artikel 14 Absatz 2  
Artikel 15 Absatz 1  
Artikel 15 Absatz 2\*\*  
Artikel 16 Absatz 8  
Artikel 16 Absatz 9\*\*

**Artikel 18 Absatz 2**  
Artikel 20 Absatz 2  
Artikel 31 Absatz 1\*\*  
Artikel 31 Absatz 2  
Artikel 31 Absatz 3

## Abänderung 25

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt I – Nummer 29

#### *Vorschlag der Kommission*

29. Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln und zur Aufhebung der Richtlinien 79/117/EWG und 91/414/EWG des Rates

Artikel 8 Absatz 4 letzter Satz in Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe b

Artikel 25 Absatz 3 in Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe e

Artikel 26 in Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe f

Artikel 27 Absatz 2 in Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe h

Artikel 29 Absatz 6 erster Unterabsatz zweiter Satz in Verbindung mit Artikel 78

#### *Geänderter Text*

29. Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln und zur Aufhebung der Richtlinien 79/117/EWG und 91/414/EWG des Rates

Artikel 8 Absatz 4 letzter Satz in Verbindung in Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe b

**Artikel 17 zweiter Unterabsatz in Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe d**

Artikel 25 Absatz 3 in Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe e

Artikel 26 in Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe f

Artikel 27 Absatz 2 in Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe h

**Artikel 29 Absatz 4 in Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe g**

Artikel 29 Absatz 6 erster Unterabsatz zweiter Satz in Verbindung mit Artikel 78

Absatz 1 Buchstabe c  
Artikel 30 Absatz 3 in Verbindung mit  
Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe i  
Artikel 52 Absatz 4 letzter Unterabsatz in  
Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1  
Buchstabe j  
Artikel 54 Absatz 5 in Verbindung mit  
Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe k  
Artikel 58 Absatz 2 in Verbindung mit  
Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe l  
Artikel 65 Absatz 1 in Verbindung mit  
Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe m  
Artikel 68 dritter Unterabsatz in  
Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1  
Buchstabe n  
Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe a  
Anhang II, Ziffer 3.6.5

Absatz 1 Buchstabe c  
Artikel 30 Absatz 3 in Verbindung mit  
Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe i  
Artikel 52 Absatz 4 letzter Unterabsatz in  
Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1  
Buchstabe j  
Artikel 54 Absatz 5 in Verbindung mit  
Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe k  
Artikel 58 Absatz 2 in Verbindung mit  
Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe l  
Artikel 65 Absatz 1 in Verbindung mit  
Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe m  
Artikel 68 dritter Unterabsatz in  
Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1  
Buchstabe n  
Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe a  
Anhang II, Ziffer 3.6.5

## **Abänderung 26**

### **Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt I – Nummer 30**

#### *Vorschlag der Kommission*

30. Verordnung (EG) Nr. 1069/2009 des  
Europäischen Parlaments und des Rates  
vom 21. Oktober 2009 mit  
Hygienevorschriften für nicht für den  
menschlichen Verzehr bestimmte tierische  
Nebenprodukte und zur Aufhebung der  
Verordnung (EG) Nr. 1774/2002  
(Verordnung über tierische  
Nebenprodukte)  
Artikel 5 Absatz 1\*\*  
Artikel 5 Absatz 2\*  
Artikel 6 Absatz 1  
Artikel 6 Absatz 2\*  
Artikel 7 Absatz 4  
Artikel 11 Absatz 2  
Artikel 15 Absatz 1

#### *Geänderter Text*

30. Verordnung (EG) Nr. 1069/2009 des  
Europäischen Parlaments und des Rates  
vom 21. Oktober 2009 mit  
Hygienevorschriften für nicht für den  
menschlichen Verzehr bestimmte tierische  
Nebenprodukte und zur Aufhebung der  
Verordnung (EG) Nr. 1774/2002  
(Verordnung über tierische  
Nebenprodukte)  
Artikel 5 Absatz 1\*\*  
Artikel 5 Absatz 2\*  
Artikel 6 Absatz 1  
Artikel 6 Absatz 2\*  
Artikel 7 Absatz 4  
Artikel 11 Absatz 2  
Artikel 15 Absatz 1

Artikel 17 Absatz 2  
Artikel 18 Absatz 3  
Artikel 19 Absatz 4  
Artikel 20 Absatz 11  
Artikel 21 Absatz 6  
Artikel 27  
Artikel 31 Absatz 2  
Artikel 32 Absatz 3  
Artikel 40 Buchstabe a  
Artikel 40 Buchstabe b

Artikel 40 Buchstabe f

Artikel 42 Absatz 2 Buchstabe a  
Artikel 42 Absatz 2 Buchstabe b  
Artikel 42 Absatz 2 Buchstabe c

Artikel 43 Absatz 3

Artikel 48 Absatz 7 Buchstabe a  
Artikel 48 Absatz 7 Buchstabe b

Artikel 48 Absatz 7 Buchstabe d  
Artikel 48 Absatz 8

Artikel 17 Absatz 2  
Artikel 18 Absatz 3  
Artikel 19 Absatz 4  
Artikel 20 Absatz 11  
Artikel 21 Absatz 6  
Artikel 27  
Artikel 31 Absatz 2  
Artikel 32 Absatz 3  
Artikel 40 Buchstabe a  
Artikel 40 Buchstabe b  
**Artikel 40 Buchstabe c**  
**Artikel 40 Buchstabe d**  
**Artikel 40 Buchstabe e**

Artikel 40 Buchstabe f

**Artikel 41 Absatz 1**

**Artikel 41 Absatz 3**

Artikel 42 Absatz 2 Buchstabe a  
Artikel 42 Absatz 2 Buchstabe b  
Artikel 42 Absatz 2 Buchstabe c

**Artikel 42 Absatz 2 Buchstabe d**

Artikel 43 Absatz 3

**Artikel 45 Absatz 4**

Artikel 48 Absatz 7 Buchstabe a  
Artikel 48 Absatz 7 Buchstabe b

**Artikel 48 Absatz 7 Buchstabe c**

Artikel 48 Absatz 7 Buchstabe d

Artikel 48 Absatz 8

## **Abänderung 27**

### **Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt I – Nummer 31**

*Vorschlag der Kommission*

31. Verordnung (EG) Nr. 767/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates

*Geänderter Text*

31. Verordnung (EG) Nr. 767/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates

vom 13. Juli 2009 über das Inverkehrbringen und die Verwendung von Futtermitteln, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Richtlinien 79/373/EWG des Rates, 80/511/EWG der Kommission, 82/471/EWG des Rates, 83/228/EWG des Rates, 93/74/EWG des Rates, 93/113/EG des Rates und 96/25/EG des Rates und der Entscheidung 2004/217/EG der Kommission

Artikel 6 Absatz 2\*\*

Artikel 17 Absatz 4

Artikel 20 Absatz 2

Artikel 27 Absatz 1

Artikel 32 Absatz 4

vom 13. Juli 2009 über das Inverkehrbringen und die Verwendung von Futtermitteln, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Richtlinien 79/373/EWG des Rates, 80/511/EWG der Kommission, 82/471/EWG des Rates, 83/228/EWG des Rates, 93/74/EWG des Rates, 93/113/EG des Rates und 96/25/EG des Rates und der Entscheidung 2004/217/EG der Kommission

Artikel 6 Absatz 2\*\*

**Artikel 7 Absatz 2**

**Artikel 10 Absatz 5\***

Artikel 17 Absatz 4

Artikel 20 Absatz 2

**Artikel 26 Absatz 3**

Artikel 27 Absatz 1

Artikel 32 Absatz 4

## Abänderung 28

### Vorschlag für eine Verordnung

#### Anhang I – Abschnitt I – Nummer 32

##### *Vorschlag der Kommission*

32. Verordnung (EG) Nr. 470/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Mai 2009 über die Schaffung eines Gemeinschaftsverfahrens für die Festsetzung von Höchstmengen für Rückstände pharmakologisch wirksamer Stoffe in Lebensmitteln tierischen Ursprungs, zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 des Rates und zur Änderung der Richtlinie 2001/82/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates

Artikel 13 Absatz 2

##### *Geänderter Text*

32. Verordnung (EG) Nr. 470/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Mai 2009 über die Schaffung eines Gemeinschaftsverfahrens für die Festsetzung von Höchstmengen für Rückstände pharmakologisch wirksamer Stoffe in Lebensmitteln tierischen Ursprungs, zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 des Rates und zur Änderung der Richtlinie 2001/82/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates

Artikel 13 Absatz 2

**Artikel 18\*\***

Artikel 19 Absatz 3

Artikel 24 Absatz 4

Artikel 19 Absatz 3

Artikel 24 Absatz 4

## **Abänderung 29**

### **Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt I – Nummer 34**

#### *Vorschlag der Kommission*

34. Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008 über Lebensmittelzusatzstoffe

Artikel 9 Absatz 2

Artikel 24 Absatz 3\*

Artikel 30 Absatz 1\*

Artikel 30 Absatz 2\*

Artikel 30 Absatz 3\*

Artikel 30 Absatz 5

Artikel 31\*

#### *Geänderter Text*

34. Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008 über Lebensmittelzusatzstoffe

Artikel 9 Absatz 2

#### ***Artikel 23 Absatz 4 zweiter Satz***

Artikel 24 Absatz 3\*

Artikel 30 Absatz 1\*

Artikel 30 Absatz 2\*

Artikel 30 Absatz 3\*

Artikel 30 Absatz 5

Artikel 31\*

## **Abänderung 30**

### **Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt I – Nummer 37**

#### *Vorschlag der Kommission*

37. Verordnung (EG) Nr. 1925/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 2006 über den Zusatz von Vitaminen und Mineralstoffen sowie bestimmten anderen Stoffen zu Lebensmitteln

Artikel 3 Absatz 3\*\*

Artikel 4 Unterabsatz 2

Artikel 5 Absatz 1

#### *Geänderter Text*

37. Verordnung (EG) Nr. 1925/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 2006 über den Zusatz von Vitaminen und Mineralstoffen sowie bestimmten anderen Stoffen zu Lebensmitteln

Artikel 3 Absatz 3\*\*

Artikel 4 Unterabsatz 2

Artikel 5 Absatz 1

#### ***Artikel 6 Absatz 1***

Artikel 6 Absatz 6  
Artikel 7 Absatz 1  
Artikel 8 Absatz 2  
Artikel 8 Absatz 5\*\*

**Artikel 6 Absatz 2**  
Artikel 6 Absatz 6  
Artikel 7 Absatz 1  
Artikel 8 Absatz 2  
Artikel 8 Absatz 5\*\*

## **Abänderung 31**

### **Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt I – Nummer 38**

#### *Vorschlag der Kommission*

38. Verordnung (EG) Nr. 1924/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 2006 über Nährwert- und gesundheitsbezogene Angaben über Lebensmittel

Artikel 1 Absatz 2

Artikel 1 Absatz 4

Artikel 3 Buchstabe d

Artikel 4 Absatz 1 Unterabsatz 1

Artikel 4 Absatz 1 Unterabsatz 6

Artikel 4 Absatz 5

Artikel 8 Absatz 2

Artikel 28 Absatz 4 Buchstabe b

#### *Geänderter Text*

38. Verordnung (EG) Nr. 1924/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 2006 über Nährwert- und gesundheitsbezogene Angaben über Lebensmittel

Artikel 1 Absatz 2

Artikel 1 Absatz 4

Artikel 3 Buchstabe d

Artikel 4 Absatz 1 Unterabsatz 1

Artikel 4 Absatz 1 Unterabsatz 6

Artikel 4 Absatz 5

Artikel 8 Absatz 2

**Artikel 13 Absatz 3**

**Artikel 13 Absatz 4**

**Artikel 17 Absatz 3 Unterabsatz 1**

**Artikel 17 Absatz 3 Unterabsatz 2  
Buchstabe b**

**Artikel 18 Absatz 5 Unterabsatz 1**

**Artikel 18 Absatz 5 Unterabsatz 2  
Buchstabe b**

Artikel 28 Absatz 4 Buchstabe b

**Artikel 28 Absatz 6 Buchstabe a Ziffer ii**

## Abänderung 32

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt I – Nummer 39

#### *Vorschlag der Kommission*

39. Richtlinie 2004/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 31. März 2004 zur Festlegung von Qualitäts- und Sicherheitsstandards für die Spende, Beschaffung, Testung, Verarbeitung, Konservierung, Lagerung und Verteilung von menschlichen Geweben und Zellen

Artikel 8 Absatz 5

Artikel 28\*\*

#### *Geänderter Text*

39. Richtlinie 2004/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 31. März 2004 zur Festlegung von Qualitäts- und Sicherheitsstandards für die Spende, Beschaffung, Testung, Verarbeitung, Konservierung, Lagerung und Verteilung von menschlichen Geweben und Zellen

Artikel 8 Absatz 5

**Artikel 8 Absatz 6**

**Artikel 9 Absatz 4**

Artikel 28\*\*

## Abänderung 33

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt I – Nummer 40

#### *Vorschlag der Kommission*

40. Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel

Artikel 12 Absatz 4

Artikel 14 Absatz 1 dritter Gedankenstrich

Artikel 24 Absatz 4

Artikel 32 **Unterabsatz 6**

#### *Geänderter Text*

40. Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel

Artikel 12 Absatz 4

**Artikel 3 Absatz 2**

**Artikel 14 Absatz 1 erster Gedankenstrich**

**Artikel 14 Absatz 1 zweiter Gedankenstrich**

Artikel 14 Absatz 1 dritter Gedankenstrich

**Artikel 15 Absatz 2**

Artikel 24 Absatz 4

**Artikel 26 Absatz 1**

Artikel 32 **Absatz 6**

## Abänderung 34

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt I – Nummer 41

#### *Vorschlag der Kommission*

41. Richtlinie 2002/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003 zur Festlegung von Qualitäts- und Sicherheitsstandards für die Gewinnung, Testung, Verarbeitung, Lagerung und Verteilung von menschlichem Blut und Blutbestandteilen und zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG

Artikel 29 *Unterabsatz 1*\*\*

Artikel 29 *Unterabsatz 2* Buchstabe a

Artikel 29 *Unterabsatz 2* Buchstabe b\*\*

Artikel 29 *Unterabsatz 2* Buchstabe c\*\*

Artikel 29 *Unterabsatz 2* Buchstabe d\*\*

Artikel 29 *Unterabsatz 2* Buchstabe e\*\*

Artikel 29 *Unterabsatz 2* Buchstabe f\*\*

Artikel 29 *Unterabsatz 2* Buchstabe g\*\*

Artikel 29 *Unterabsatz 2* Buchstabe h

#### *Geänderter Text*

41. Richtlinie 2002/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003 zur Festlegung von Qualitäts- und Sicherheitsstandards für die Gewinnung, Testung, Verarbeitung, Lagerung und Verteilung von menschlichem Blut und Blutbestandteilen und zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG

Artikel 29 *Absatz 1*\*\*

Artikel 29 *Absatz 2* Buchstabe a

Artikel 29 *Absatz 2* Buchstabe b\*\*

Artikel 29 *Absatz 2* Buchstabe c\*\*

Artikel 29 *Absatz 2* Buchstabe d\*\*

Artikel 29 *Absatz 2* Buchstabe e\*\*

Artikel 29 *Absatz 2* Buchstabe f\*\*

Artikel 29 *Absatz 2* Buchstabe g\*\*

Artikel 29 *Absatz 2* Buchstabe h

*Artikel 29 Absatz 2 Buchstabe i*

## Abänderung 35

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang I – Abschnitt I – Nummer 42

#### *Vorschlag der Kommission*

42. Richtlinie 2002/46/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juni 2002 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Nahrungsergänzungsmittel

#### *Geänderter Text*

42. Richtlinie 2002/46/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juni 2002 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Nahrungsergänzungsmittel



Artikel 4 Absatz 2

Artikel 4 Absatz 5\*\*

Artikel 5 Absatz 4 in Bezug auf die Festsetzung der „Mindestmengen an Vitaminen und Mineralstoffen“

Artikel 4 Absatz 2

Artikel 4 Absatz 5\*\*

Artikel 5 Absatz 4 in Bezug auf die Festsetzung der „Mindestmengen an Vitaminen und Mineralstoffen“

**Artikel 5 Absatz 4 in Bezug auf die Festlegung der „Höchstmenge an Vitaminen und Mineralstoffen“**

**Artikel 12 Absatz 3**

## Abänderung 36

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt A – Nummer 1

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**1. Entscheidung Nr. 626/2008/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. Juni 2008 über die Auswahl und Genehmigung von Systemen, die Satellitenmobilfunkdienste (MSS) erbringen**

**entfällt**

**Artikel 9 Absatz 3\***

## Abänderung 37

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt A – Nummer 2

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**2. Richtlinie 2002/22/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. März 2002 über den Universaldienst und Nutzerrechte bei elektronischen Kommunikationsnetzen und -diensten (Universaldienstrichtlinie)**

**entfällt**

**Artikel 26 Absatz 7**

**Artikel 27 a Absatz 5**

## Abänderung 38

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt A – Nummer 3

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**3. Richtlinie 2002/21/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. März 2002 über einen gemeinsamen Rechtsrahmen für elektronische Kommunikationsnetze und -dienste (Rahmenrichtlinie)**

*entfällt*

**Artikel 9 b Absatz 3**

**Artikel 10 Absatz 4**

**Artikel 15 Absatz 4**

**Artikel 17 Absatz 6 Buchstabe a**

**Artikel 19 Absatz 4**

## Abänderung 39

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt B – Nummer 4

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**4. Entscheidung Nr. 406/2009/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 über die Anstrengungen der Mitgliedstaaten zur Reduktion ihrer Treibhausgasemissionen mit Blick auf die Erfüllung der Verpflichtungen der Gemeinschaft zur Reduktion der Treibhausgasemissionen bis 2020**

*entfällt*

**Artikel 3 Absatz 2**

## Abänderung 40

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt B – Nummer 5

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**5. Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Oktober 2003 über ein System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten in der Gemeinschaft und zur Änderung der Richtlinie 96/61/EG des Rates**  
**Artikel 11 a Absatz 8**  
**Artikel 16 Absatz 12**

**entfällt**

#### **Abänderung 41**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Anhang II – Abschnitt C – Nummer 6**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**6. Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung)**  
**Artikel 8 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 9 Absatz 3**

**entfällt**

#### **Abänderung 42**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Anhang II – Abschnitt D – Nummer 7**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**7. Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2009 über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 761/2001, sowie der Beschlüsse der Kommission 2001/681/EG und**

**entfällt**

2006/193/EG

Artikel 46 Absatz 6

### Abänderung 43

Vorschlag für eine Verordnung  
Anhang II – Abschnitt E – Nummer 8

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**8. Verordnung (EG) Nr. 453/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2008 über die vierteljährliche Statistik der offenen Stellen in der Gemeinschaft**

*entfällt*

**Artikel 5 Absatz 1**

### Abänderung 44

Vorschlag für eine Verordnung  
Anhang II – Abschnitt E – Nummer 12

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**12. Verordnung (EG) Nr. 1552/2005 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. September 2005 über die Statistik der betrieblichen Bildung**

*entfällt*

**Artikel 9 Absatz 4 in Bezug auf die Festlegung der „Struktur der Qualitätsberichte“**

## Abänderung 45

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt E – Nummer 14

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**14. Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Juni 2003 für die Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU-SILC)**

**entfällt**

**Artikel 8 Absatz 3**

**Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe a in Bezug auf die Festlegung des „technischen Formats für die Datenübermittlung an Eurostat“,**

**Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe b;**

**Artikel 15 Absatz 5 in Verbindung mit Artikel 15 Absatz 2 Buchstabe d;**

## Abänderung 46

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt E – Nummer 16

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**16. Verordnung (EG) Nr. 2150/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2002 zur Abfallstatistik**

**entfällt**

**Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe c in Bezug auf die Festlegung des „Inhalts der Qualitätsberichte“**

## Abänderung 47

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt F – Nummer 17

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**F. BINNENMARKT UND  
DIENSTLEISTUNGEN**

*entfällt*

**17. Richtlinie 2009/110/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. September 2009 über die Aufnahme, Ausübung und Beaufsichtigung der Tätigkeit von E-Geld-Instituten, zur Änderung der Richtlinien 2005/60/EG und 2006/48/EG sowie zur Aufhebung der Richtlinie 2000/46/EG**

**Artikel 14 Absatz 2**

**Abänderung 48**

**Vorschlag für eine Verordnung  
Anhang II – Abschnitt G – Nummer 18**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**18. Verordnung (EG) Nr. 725/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 31. März 2004 zur Erhöhung der Gefahrenabwehr auf Schiffen und in Hafenanlagen**

**Artikel 10 Absatz 3\*\***

**Abänderung 49**

**Vorschlag für eine Verordnung  
Anhang II – Abschnitt G – Nummer 19**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**19. Richtlinie 97/70/EG des Rates vom 11. Dezember 1997 über eine harmonisierte Sicherheitsregelung für Fischereifahrzeuge von 24 Meter Länge und mehr**

**Artikel 8 Buchstabe a erster Gedankenstrich**

## Abänderung 50

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt H – Nummer 20

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**20. Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 30. November 2009 über kosmetische Mittel**

**entfällt**

**Artikel 18 Absatz 2**

## Abänderung 51

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt H – Nummer 21

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**21. Verordnung (EG) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 über das Inverkehrbringen von Pflanzenschutzmitteln und zur Aufhebung der Richtlinien 79/117/EWG und 91/414/EWG des Rates**

**entfällt**

**Artikel 17 zweiter Unterabsatz in Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe d**

**Artikel 29 Absatz 4 in Verbindung mit Artikel 78 Absatz 1 Buchstabe g**

## Abänderung 52

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt H – Nummer 22

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**22. Verordnung (EG) Nr. 1069/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 mit Hygienevorschriften für nicht für den menschlichen Verzehr bestimmte tierische Nebenprodukte und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1774/2002 (Verordnung über tierische Nebenprodukte)**

**entfällt**

*Artikel 40 Buchstabe c*

*Artikel 40 Buchstabe d*

*Artikel 40 Buchstabe e*

*Artikel 41 Absatz 1*

*Artikel 41 Absatz 3*

*Artikel 42 Absatz 2 Buchstabe d*

*Artikel 45 Absatz 4*

*Artikel 48 Absatz 7 Buchstabe c*

## Abänderung 53

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt H – Nummer 23

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**23. Verordnung (EG) Nr. 767/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über das Inverkehrbringen und die Verwendung von Futtermitteln, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Richtlinien 79/373/EWG des Rates, 80/511/EWG der Kommission, 82/471/EWG des Rates, 83/228/EWG des Rates, 93/74/EWG des Rates, 93/113/EG des Rates und 96/25/EG**

**entfällt**



*des Rates und der Entscheidung  
2004/217/EG der Kommission*

*Artikel 7 Absatz 2*

*Artikel 10 Absatz 5\**

*Artikel 26 Absatz 3*

## **Abänderung 54**

**Vorschlag für eine Verordnung  
Anhang II – Abschnitt H – Nummer 24**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**24. Verordnung (EG) Nr. 470/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. Mai 2009 über die Schaffung eines Gemeinschaftsverfahrens für die Festsetzung von Höchstmengen für Rückstände pharmakologisch wirksamer Stoffe in Lebensmitteln tierischen Ursprungs, zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 des Rates und zur Änderung der Richtlinie 2001/82/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates**  
**Artikel 18\*\***

**entfällt**

## **Abänderung 55**

**Vorschlag für eine Verordnung  
Anhang II – Abschnitt H – Nummer 25**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**25. Verordnung (EG) Nr. 1925/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 2006 über den Zusatz von Vitaminen und Mineralstoffen sowie bestimmten anderen Stoffen zu Lebensmitteln**  
**Artikel 6 Absatz 1**  
**Artikel 6 Absatz 2**

**entfällt**

## Abänderung 56

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt H – Nummer 26

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**26. Verordnung (EG) Nr. 1924/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 2006 über nährwert- und gesundheitsbezogene Angaben über Lebensmittel**

**entfällt**

**Artikel 13 Absatz 3**

**Artikel 13 Absatz 4**

**Artikel 17 Absatz 3 Unterabsatz 1**

**Artikel 17 Absatz 3 Unterabsatz 2  
Buchstabe b**

**Artikel 18 Absatz 5 Unterabsatz 1**

**Artikel 18 Absatz 5 Unterabsatz 2  
Buchstabe b**

**Artikel 28 Absatz 6 Buchstabe a Ziffer ii**

## Abänderung 57

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt H – Nummer 27

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**27. Richtlinie 2004/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 31. März 2004 zur Festlegung von Qualitäts- und Sicherheitsstandards für die Spende, Beschaffung, Testung, Verarbeitung, Konservierung, Lagerung und Verteilung von menschlichen Geweben und Zellen**

**entfällt**

**Artikel 8 Absatz 6**

**Artikel 9 Absatz 4**

## Abänderung 58

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt H – Nummer 28

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**28. Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. September 2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel**

*entfällt*

*Artikel 3 Absatz 2*

*Artikel 14 Absatz 1 erster Gedankenstrich*

*Artikel 14 Absatz 1 zweiter Gedankenstrich*

*Artikel 15 Absatz 2*

*Artikel 26 Absatz 1*

## Abänderung 59

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt H – Nummer 29

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**29. Richtlinie 2002/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003 zur Festlegung von Qualitäts- und Sicherheitsstandards für die Gewinnung, Testung, Verarbeitung, Lagerung und Verteilung von menschlichem Blut und Blutbestandteilen und zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG**

*entfällt*

*Artikel 29 Unterabsatz 2 Buchstabe i*

## Abänderung 60

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang II – Abschnitt H – Nummer 30

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**30. Richtlinie 2002/46/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 10. Juni 2002 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Nahrungsergänzungsmittel**

**entfällt**

**Artikel 5 Absatz 4 in Bezug auf die Festlegung der „Höchstmenge an Vitaminen und Mineralstoffen“**

## Abänderung 61

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang III – Titel

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**Änderungen der Verordnung (EG) Nr. 66/2010 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinie 97/70/EG des Rates, der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates, der Richtlinie 2002/46/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 1257/96 des Rates**

**Änderungen der Richtlinie 97/70/EG des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 1257/96 des Rates**

## Abänderung 62

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang III – Abschnitt A

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

#### **A. Umwelt**

**entfällt**

1) In Artikel 6 Absatz 5 der Verordnung (EG) Nr. 66/2010 wird der zweite Unterabsatz gestrichen.

2) Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 wird folgendermaßen geändert:

(a) in Artikel 16 wird Absatz 4 gestrichen;

(b) in Artikel 30 wird Absatz 6 gestrichen.

## Abänderung 63

### Vorschlag für eine Verordnung Anhang III – Abschnitt C

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

#### **C. GESUNDHEIT UND VERBRAUCHER**

**entfällt**

4) In Artikel 23 der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 wird in Absatz 4 der zweite Satz gestrichen.

5) In Artikel 12 der Richtlinie 2002/46/EG wird Absatz 3 gestrichen.